Mystic Scanlations

Translations/Cleaning/Typeset:
ShiningRegalia

Visit me at mysticscanlations.tumblr.com
for updates!

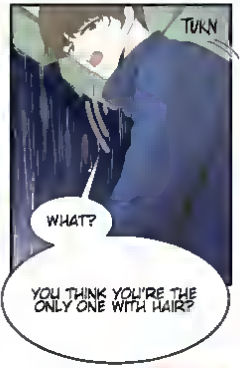
SHAKE
SHAKE

WHOOSH
THEY SAID THERE'S JUST ONE LEFT

나의 남자사람친구

글 플라비/ 그림 김윤지

WHAT SHOULD I DO? IT'S ACID RAIN, SO A LOT OF MY HAIR COULD FALL OUT, YOU KNOW?

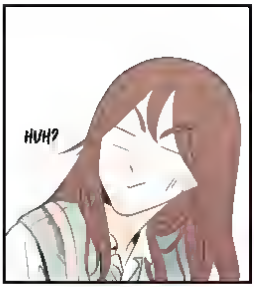

TUKN
WHAT?
YOU THINK YOU'RE THE ONLY ONE WITH HAIR?

OPEN

LET'S GO TOGETHER
GRAB

GRIN
?

TRY AND KEEP UP WITH ME THEN. IF YOU DON'T WANT TO TURN BALD, THAT IS.


HUH?

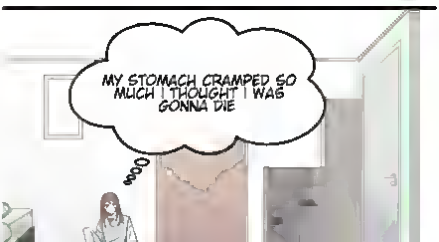
SPLASH

!

ACK!! HEY, LEE KYUNG HOON!!
WHOOSH
STEP
STEP
STEP
WHOOSH
STEP

WHOOSH

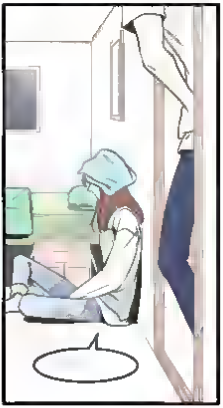
AH...

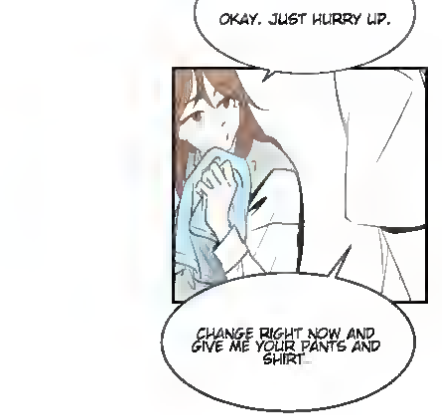

MY STOMACH CRAMPED SO MUCH I THOUGHT I WAS GONNA DIE
GGGG

UGH
AFTER DRINKING AND RUNNING, I FEEL LIKE THROWING UP.

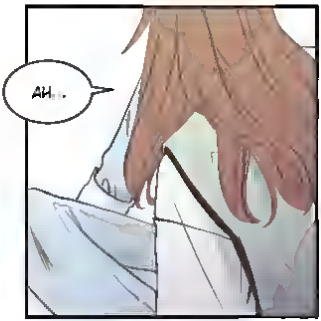
TOSS

THERE ARE T-SHIRTS AND SHORTS IF YOU LOOK IN THE TOP DRAWER NEXT TO THE HANGER. SO PICK SOMETHING AND WEAR IT.




OKAY. JUST HURRY UP.
CHANGE RIGHT NOW AND GIVE ME YOUR PANTS AND SHIRT.

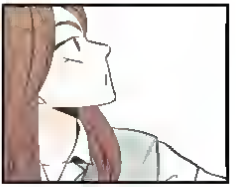
WHY?
I'LL WASH YOUR CLOTHES TOO WHILE I'M WASHING MINE
YOUR CLOTHES ARE ALL DIRTY.


AH...

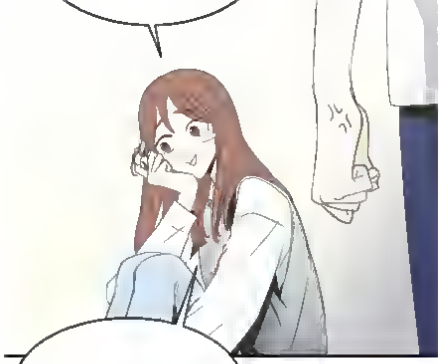
FORGET IT. I'LL WASH THEM. HOW COULD I ORDER YOU TO DO LAUNDRY, TOO?
JUST LEAVE YOUR CLOTHES AND COME OUT. I'LL WASH IT FOR YOU LATER.
IF YOU'RE NOT GONNA WASH MY UNDERWEAR TOO, THEN STOP TALKING AND GIVE IT.

ARE YOU CRAZY!? YOU WASH YOUR OWN UNDERWEAR!

AH, THAT'S WHY I'M SAYING TO HAND IT OVER SO I CAN WASH EVERYTHING TOGETHER!



BUT STILL, GIVING MY UNDERGARMENTS IS A BIT EMBARRASSING...

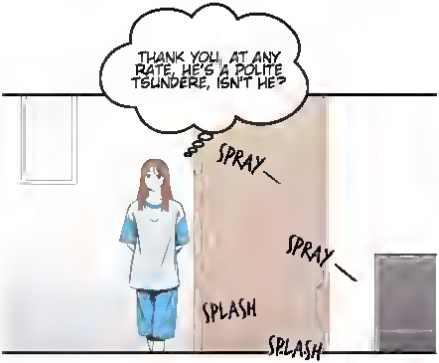

NO MATTER HOW CLOSE WE ARE, THAT'S A BIT...

HEY! WHO'S ASKING FOR YOUR UNDERGARMENTS!? JUST GIVE ME YOUR SHIRT AND PANTS!!
TEEHEE!

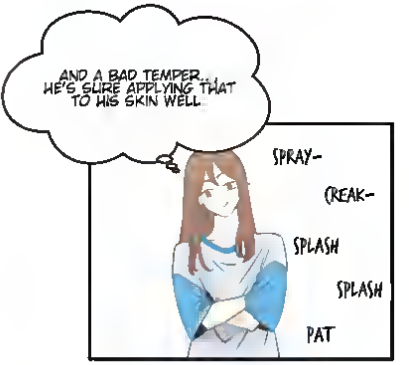
HERE
PASS

SLAM!

SHOCK


THANK YOU. AT ANY RATE, HE'S A POLITE TSUNDERE, ISN'T HE?
SPRAY
SPRAY
SPLASH
SPLASH

SLAP
SLAP
SMACK!

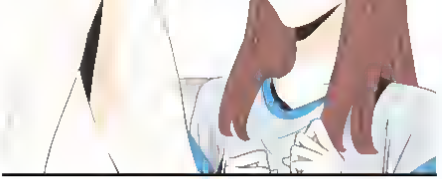

AND A BAD TEMPER... HE'S SURE APPLYING THAT TO HIS SKIN WELL.
SPRAY-
CREAK-
SPLASH
SPLASH
PAT

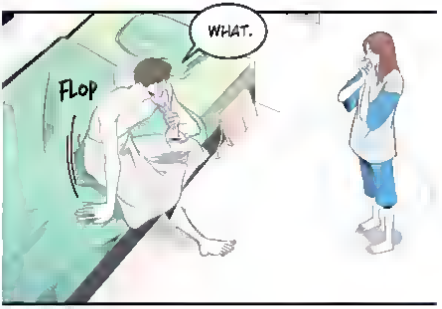
OPEN

STEP

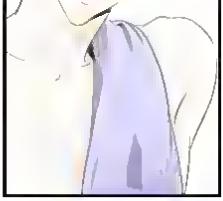
PASS

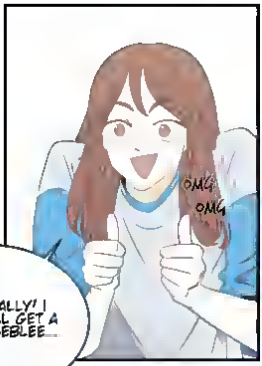
OOH~~!

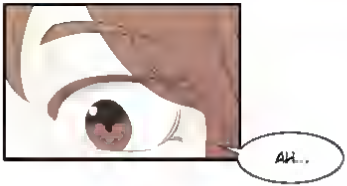


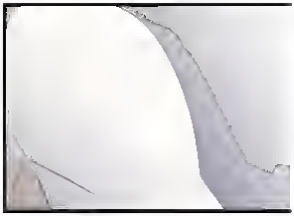

WHAT.
FLOP

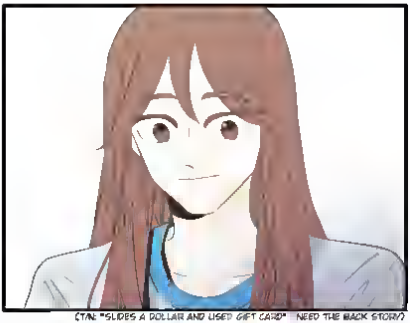
FEEL LIKE YOU'RE GONNA GET A NOSEBLEED?




OMG
OMG
YEAH! TOTALLY! I FEEL LIKE I'LL GET A DOUBLE NOSEBLEE...


AH...





CTAL "SLIDES A DOLLAR AND USED GIFT CARD" NEED THE BACK STORY)

COVER
AH...

HURRY AND WASH UP, YOU'LL CATCH A COLD.
TURN
AH.

YEAH!

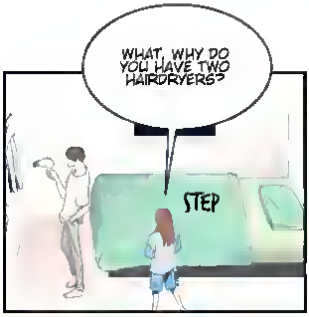
CLOSE

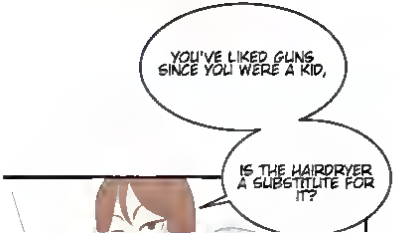
HAH...

WHIR-

WHIR-

WHIR-


WHAT, WHY DO YOU HAVE TWO HAIRDRYERS?
STEP

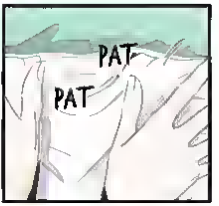

YOU'VE LIKED GUNS SINCE YOU WERE A KID,
IS THE HAIRDRYER A SUBSTITUTE FOR IT?

HEHE
TAP
YOU DO THE REST

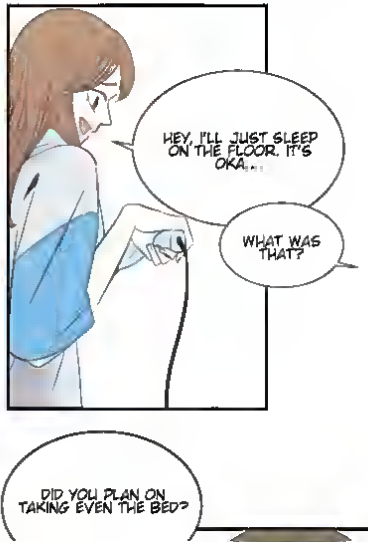
TURN

?
LIFT

DROP


PAT
PAT

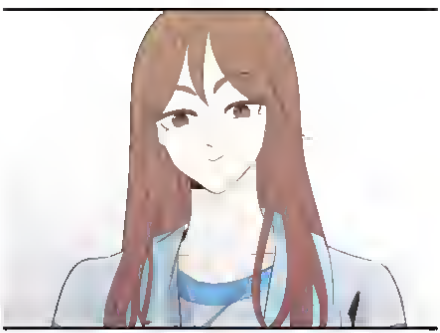
STARE-


HEY, I'LL JUST SLEEP ON THE FLOOR. IT'S OKA...
WHAT WAS THAT?
DID YOU PLAN ON TAKING EVEN THE BED?

I'M SPEECHLESS

DIVE
FLOP

MY BACK HURTS, SO I CAN'T SLEEP ON THE FLOOR.



나의 남자사람친구

Thank you for reading! Please note that these translations are non-profit and released for entertainment purposes only!

If an official English translation is ever released, I'll stop posting translations for this webtoon.

Don't forget to show love to the original webtoon artist for their hard work!